

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФГАОУ ВО "МАУ"
Институт гуманитарных и социальных наук

УТВЕРЖДАЮ

Ректор

И.М.Шадрина

28 февраля 2025 г.

План одобрен Ученым советом с изменениями и дополнениями
Протокол № 8 от 28.02.2025

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

45.03.02

Направление подготовки 45.03.02 Лингвистика

Направленность (профиль): Перевод и переводоведение

Кафедра: Иностранных языков (МАУ)

Квалификация: Бакалавр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 4 г.

+	Типы задач профессиональной деятельности
+	научно-исследовательский
+	переводческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2024

Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Проректор по ОД _____ / Яценко В.В./

Начальник УМУ _____ / Кизима Е.И./

Директор ИГСН _____ / Виноградова С.А./

Зав. кафедрой _____ / Александрова Е.В./

-	-	-	Формы пром. атт.					з.е.		Итого акад.часов					Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4	
															Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест
Индекс	Наименование	Блок/ часть	Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КП	КР	Экспер тное	Факт	Экспер тное	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
Блок 1.Дисциплины (модули)								204	204	7672	7672	3620	3296	756	28	32	23	31	29	21	24	16
Обязательная часть								158	158	6016	6016	3040	2292	684	28	32	23	25	17	16	9	8
Б1.О.01	Философия	Б1.О	2					3	3	108	108	54	18	36		3						
Б1.О.02	История России	Б1.О		2	3			4	4	144	144	116	28			2	2					
Б1.О.03	Безопасность жизнедеятельности	Б1.О		3				3	3	108	108	36	72				3					
Б1.О.04	Физическая культура и спорт	Б1.О		1				2	2	72	72	20	52		2							
Б1.О.05	Русский язык и культура речи	Б1.О		1				3	3	108	108	44	64		3							
Б1.О.06	Правоведение, противодействие экстремизму, терроризму и коррупционному поведению	Б1.О		4				2	2	72	72	28	44				2					
Б1.О.07	Русский язык для переводчиков	Б1.О		2				3	3	108	108	56	52			3						
Б1.О.08	Введение в профессию переводчика	Б1.О	1					3	3	108	108	30	42	36	3							
Б1.О.09	Информационные технологии в лингвистике	Б1.О		1				2	2	72	72	24	48		2							
Б1.О.10	Латинский язык	Б1.О		2				3	3	108	108	36	72			3						
Б1.О.11	Иностранный язык (английский)	Б1.О	12346 678	11233 55678	4			68	68	2448	2448	1320	840	288	12	14	10	9	7	8	4	4
Б1.О.11.01	Устная практика	Б1.О	1234					18	18	648	648	432	72	144	5	5	4	4				
Б1.О.11.02	Практическая грамматика	Б1.О	6	135				16	16	576	576	294	246	36	3	3	2	3	2	3		
Б1.О.11.03	Практическая фонетика	Б1.О		2				5	5	180	180	72	108		2	3						
Б1.О.11.04	Практикум по чтению	Б1.О		13	4			11	11	396	396	144	252		2	3	4	2				
Б1.О.11.05	Аналитическое чтение	Б1.О		678				4	4	144	144	106	38					1	1	1	1	
Б1.О.11.06	Практический курс английского языка	Б1.О	678	5				14	14	504	504	272	124	108					4	4	3	3
Б1.О.12	Теория языка	Б1.О	13456	45	4		3	27	27	972	972	304	488	180	4		4	10	5	4		
Б1.О.12.01	Основы языкознания	Б1.О	1					4	4	144	144	44	64	36	4							
Б1.О.12.02	Лексикология	Б1.О	3				3	4	4	144	144	36	72	36			4					
Б1.О.12.03	Стилистика	Б1.О			4			3	3	108	108	36	72					3				
Б1.О.12.04	Теоретическая фонетика	Б1.О		4				3	3	108	108	36	72					3				
Б1.О.12.05	Теория перевода	Б1.О	4					4	4	144	144	36	72	36				4				
Б1.О.12.06	Теоретическая грамматика	Б1.О	5					3	3	108	108	50	22	36					3			
Б1.О.12.07	История английского языка и введение в германскую филологию	Б1.О	6	5				6	6	216	216	66	114	36					2	4		
Б1.О.13	Второй иностранный язык	Б1.О	468	578				24	24	864	864	520	236	108			4	4	3	4	5	4
Б1.О.13.01	Практический курс второго иностранного языка	Б1.О	468	57				19	19	684	684	442	134	108			4	4	3	4	2	2
Б1.О.13.02	Практикум по грамматике второго иностранного языка	Б1.О		8				5	5	180	180	78	102							3	2	
Б1.О.14	Лингвострановедение	Б1.О	2	2	5			9	9	324	324	102	186	36		7			2			

-	-	-	Формы пром. атт.					з.е.		Итого акад.часов					Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4	
			Экз мен	Зачет	Зачет с оц.	КП	КР	Экспер тное	Факт	Экспер тное	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест
Индекс	Наименование	Блок/ часть	Экз мен	Зачет	Зачет с оц.	КП	КР	Экспер тное	Факт	Экспер тное	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
Б1.О.14.01	Страноведение Великобритании и англоязычных стран	Б1.О		2				3	3	108	108	36	72			3						
Б1.О.14.02	Литература Англии	Б1.О	2					4	4	144	144	36	72	36		4						
Б1.О.14.03	История и культура страны второго изучаемого языка	Б1.О			5			2	2	72	72	30	42					2				
Б1.О.15	Основы российской государственности	Б1.О		1				2	2	72	72	54	18		2							
Б1.О.16	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту	Б1.О		2468						328	328	296	32									
Часть, формируемая участниками образовательных отношений								46	46	1656	1656	580	1004	72				6	12	5	15	8
Б1.В.01	Теория и практика перевода	Б1.В	58	56677 88			5	25	25	900	900	384	444	72					9	5	6	5
Б1.В.01.01	Практикум по устному переводу	Б1.В		78				4	4	144	144	104	40							2	2	
Б1.В.01.02	Технологии перевода	Б1.В		5				3	3	108	108	44	64					3				
Б1.В.01.03	Практический курс письменного перевода	Б1.В	8	6				9	9	324	324	132	156	36					2	3	2	2
Б1.В.01.04	Перевод бизнес-текстов	Б1.В		6				2	2	72	72	28	44						2			
Б1.В.01.05	Перевод и проблемы межкультурной коммуникации	Б1.В	5				5	4	4	144	144	18	90	36					4			
Б1.В.01.06	Практикум по переводу (второй иностранный язык)	Б1.В		78				3	3	108	108	58	50							2	1	
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины (модули) по выбору 1 (ДВ.1)	Б1.В		4				3	3	108	108	24	84					3				
Б1.В.ДВ.01.01	Практикум по аудированию	Б1.В		4				3	3	108	108	24	84					3				
Б1.В.ДВ.01.02	Аудиокласс	Б1.В		4				3	3	108	108	24	84					3				
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины (модули) по выбору 2 (ДВ.2)	Б1.В		4				3	3	108	108	38	70					3				
Б1.В.ДВ.02.01	Развитие памяти переводчика	Б1.В		4				3	3	108	108	38	70					3				
Б1.В.ДВ.02.02	Мнемотехника	Б1.В		4				3	3	108	108	38	70					3				
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины (модули) по выбору 3 (ДВ.3)	Б1.В		5				3	3	108	108	16	92						3			
Б1.В.ДВ.03.01	Электронные ресурсы в работе переводчика	Б1.В		5				3	3	108	108	16	92						3			
Б1.В.ДВ.03.02	Работа переводчика в глобальных компьютерных сетях	Б1.В		5				3	3	108	108	16	92						3			
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины (модули) по выбору 4 (ДВ.4)	Б1.В		7				3	3	108	108	36	72							3		
Б1.В.ДВ.04.01	Технический перевод	Б1.В		7				3	3	108	108	36	72							3		
Б1.В.ДВ.04.02	Перевод текстов профессиональной направленности	Б1.В		7				3	3	108	108	36	72							3		
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины (модули) по выбору 5 (ДВ.5)	Б1.В		7				3	3	108	108	16	92							3		
Б1.В.ДВ.05.01	Перевод текстов социально-политической тематики	Б1.В		7				3	3	108	108	16	92							3		

-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.		Итого акад.часов					Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		
			Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	Семест	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.								
Индекс	Наименование	Блок/часть	Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КП	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	СР	Контроль	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	
Б1.В.ДВ.05.02	Перевод в общественно-политической сфере	Б1.В		7				3	3	108	108	16	92							3		
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины (модули) по выбору 6 (ДВ.6)	Б1.В		7				3	3	108	108	30	78							3		
Б1.В.ДВ.06.01	Когнитивная лингвистика	Б1.В		7				3	3	108	108	30	78							3		
Б1.В.ДВ.06.02	Семантика	Б1.В		7				3	3	108	108	30	78							3		
Б1.В.ДВ.07	Дисциплины (модули) по выбору 7 (ДВ.7)	Б1.В		8				3	3	108	108	36	72								3	
Б1.В.ДВ.07.01	Практикум по переводу	Б1.В		8				3	3	108	108	36	72								3	
Б1.В.ДВ.07.02	Практический курс перевода с русского языка на английский	Б1.В		8				3	3	108	108	36	72								3	
К.М.Комплексные модули								6	6	216	216	84	132				3			3		
К.М.01	Модуль проектной деятельности	К.М		36		6		6	6	216	216	84	132				3			3		
К.М.01.01	Введение в проектную деятельность	Б1.О		3				3	3	108	108	42	66				3					
К.М.01.02	Проект направленности (профиля)	Б1.В		6		6		3	3	108	108	42	66						3			
Блок 2.Практика								21	21	756	756		756						3	6	6	6
Обязательная часть								9	9	324	324		324							3	6	
Б2.О.01(У)	Учебная практика, научно-исследовательская работа (получение первичных навыков научно-исследовательской работы)	Б2.О			5			3	3	108	108		108						3			
Б2.О.02(У)	Учебная практика, переводческая практика	Б2.О			6			6	6	216	216		216						6			
Часть, формируемая участниками образовательных отношений								12	12	432	432		432								6	6
Б2.В.01(П)	Производственная практика, переводческая практика	Б2.В			7			6	6	216	216		216							6		
Б2.В.02(П)	Производственная практика, научно-исследовательская работа	Б2.В			8			6	6	216	216		216								6	
Блок 3.Государственная итоговая аттестация								9	9	324	324		324								9	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	Б3						3	3	108	108		108								3	
Б3.02(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	Б3						6	6	216	216		216								6	
ФТД.Факультативные дисциплины								7	7	252	252	78	174		2			4				1
ФТД.01	Введение в искусственный интеллект	ФТД		1				2	2	72	72	12	60		2							
ФТД.02	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействие с социально ориентированными НКО	ФТД		4				1	1	36	36	14	22				1					
ФТД.03	Перевод в сфере БЕАР	ФТД		8				1	1	36	36	14	22								1	
ФТД.04	Основы военной подготовки	ФТД		4				3	3	108	108	38	70				3					